

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete

2018. október 4-én 14.00 órai kezdettel

a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI
(1105 Bp. X., Előd utca 1.)

testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

- Beszámoló a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2018. június 29-én a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezett Ruszin Folklór Estről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
- Beszámoló a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2018. augusztus 20-án megrendezett Szent István-napi ünnepségről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
- Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2018. szeptember 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezett XI. Kőbányai Rendvédelmi Napról (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
- Beszámoló a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 25/2012. (V. 23.) önkormányzati rendelet véleményezéséről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
- Beszámoló a ruszin hagyományok megőrzése céljából a 2018. szeptember 15-én a Bártkában (1105 Budapest, Ihász utca 26.) megrendezett Ruszin Gyermeknap rendezvényről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
- Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2018. szeptember 28-án megrendezett Örmény Függetlenség Napja rendezvényről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
- Javaslat a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2018. október 5-én 10.00 órakor megrendezésre kerülő megemlékezésre (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök

8. **Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Ruszin Önkormányzat által 2018. október 6-án, 18.00 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében megrendezésre kerülő „Balkán Hangja Fesztiválon” való részvételre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Medveczky Katalin elnök
9. **Javaslat a ruszin kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2018. október 23-án az 1956-os forradalom és szabadságharc 62. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő megemlékezésre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Medveczky Katalin elnök
10. **Javaslat a ruszin kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2018. november 8-án megrendezésre kerülő Nemzeti Gyásznap” alkalmából a koszorúzási ünnepségre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Medveczky Katalin elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 4338-141-es telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2018. szeptember 26.



Medveczky Katalin s.k.
elnök

**KÖBÁNYAI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Ruszin Önkormányzat 2018. október 4-én 14.00 órai kezdettel a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) I emelet 10. szám alatti nemzetiségi irodában megtartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak:	Medveczky Katalin	elnök
	Zsigray Valentyina	elnökhelyettes
	Kopervász Éva	képviselő

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Szabados Ottó	jogász
Jógáné Szabados Henrietta	civil és nemzetiségi referens

Medveczky Katalin, a Kőbányai Ruszin Önkormányzat elnöke üdvözlö a megjelenteket és a rendes testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt.

Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Kopervász Éva képviselőt bízta meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

44/2018. (X. 4.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Kopervász Éva képviselőt megbízta.

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

45/2018. (X. 4.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Beszámoló a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2018. június 29-én a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezett Ruszin Folklór Estről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
2. **Beszámoló a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2018. augusztus 20-án megrendezett Szent István-napi ünnepségről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
3. **Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2018. szeptember 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezett XI. Kőbányai Rendvédelmi Napról (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
4. **Beszámoló a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 25/2012. (V. 23.) önkormányzati rendelet véleményezéséről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
5. **Beszámoló a ruszin hagyományok megőrzése céljából a 2018. szeptember 15-én a Bárkában (1105 Budapest, Ihász utca 26.) megrendezett Ruszin Gyermeknap rendezvényről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
6. **Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2018. szeptember 28-án megrendezett Örmény Függetlenség Napja rendezvényről (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
7. **Javaslat a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2018. október 5-én 10.00 órakor megrendezésre kerülő megemlékezésre (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök
8. **Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Ruszin Önkormányzat által 2018. október 6-án, 18.00 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében megrendezésre kerülő „Balkán Hangja Fesztiválon” való részvételre (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Medveczky Katalin elnök

9. **Javaslat a ruszin kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2018. október 23-án az 1956-os forradalom és szabadságharc 62. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő megemlékezésre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Medveczky Katalin elnök
10. **Javaslat a ruszin kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2018. november 8-án megrendezésre kerülő Nemzeti Gyásznapi alkalmából a koszorúzási ünnepségre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Medveczky Katalin elnök

1. napirendi pont tárgya: Beszámoló a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2018. június 29-én a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezett Ruszin Folklór Estről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2018. június 29-én, 18.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit KFT (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezték a **Ruszin Folklór Estet**, amelyen fellép többek a **Ruszinyáta Gyermekegyüttes**. Kéri a képviselőket, hogy vegyenek részt az ünnepségen. Kéri a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva: Egyetért az elnök javaslatával, és részt vesz a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

46/2018. (X. 4.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a ruszin kulturális hagyományok őrzése céljából Medveczky Katalin elnök beszámolóját a **2018. június 29-én**, 17.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében megrendezett **Ruszin Folklór Estről** elfogadja.

2. napirendi pont tárgya: Beszámoló a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2018. augusztus 20-án megrendezett Szent István-napi ünnepségről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól részt vettek a Magyar Oltár előtti téren (1105 Budapest X., Szent László tér 7-14.) 2018. augusztus 20-án 10.00 órakor megrendezett

Szent István-napi ünnepségen. A kulturális műsoron részt vett Kopervász Éva képviselő. Ünnepi beszédet mondott Radványi Gábor Kőbánya alpolgármestere, valamint a kerületi egyházak (katolikus, evangélikus, református) képviselői. Közreműködtek a Pódium Színház művészei. Sor került kenyérszentelésre, koszorúzásra a műsor Himnusszal kezdődött, majd Szózáttal zárult. Kéri a képviselőket, hogy fogadják el a beszámolót.

Kopervász Éva: Részt vett a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

47/2018. (X. 4.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete Medveczky Katalin elnök beszámolóját a **ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából**, valamint a **2018. augusztus 20-án** a Magyar Oltár előtti téren (Budapest X., Szent László tér 7-14.) megrendezett **Szent István-napi ünnepségről** elfogadja.

3. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2018. szeptember 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezett XI. Kőbányai Rendvédelmi Napról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól meghívást kaptak és a főzőversenyen is részt vettek az Óhegy parkban 2018. szeptember 1-jén megrendezett **XI. Kőbányai Rendvédelmi Napra**. A rendezvényen részt vettek a képviselők, akik hagyományos ruszin nemzeti ételeket készítettek gasztronómiai bemutatóval egybekötve és megkínálták a vendégeket. Ünnepi köszöntőt mondott D. Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere. Sor került főzőversenyre, katonai testnevelésre, lovas parádéra, szolgálati kutyás bemutatóra, közelharc bemutatóra, tűzoltó és mentési gyakorlatra. A gyerekek részére voltak ügyességi versenyek, játékos vetélkedők, bemutatók sok-sok zenével, színpadi előadásokkal egybekötve. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva: Részt vett a rendezvényen. Nagyon sokan voltak és jól sikerült.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

48/2018. (X. 4.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete Medveczky Katalin elnök beszámolóját a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a feladatalapú támogatásról**, valamint a **2018. szeptember 1-jén** az Óhegy parkban megrendezett **XI. Kőbányai Rendvédelmi Nap rendezvényről** elfogadja.

4. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 25/2012. (V. 23.) önkormányzati rendelet véleményezéséről (szóbeli előterjesztés)

Jógáné Szabados Henrietta: Tájékoztatja a Képviselő-testületet arról, hogy a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény (a továbbiakban: törvény) 77. §-ában kapott felhatalmazás alapján megalkotta a helyi közművelődésről szóló 25/2012. (V. 23.) önkormányzati rendeletét (a továbbiakban: Rendelet). A törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2017. évi LXVII. törvény hatályba lépése miatt szükségessé vált a Rendelet módosítása. A törvény 83/A §-a kimondja, hogy a helyi lehetőségek és sajátosságok alapján a települési önkormányzat – a települési nemzetiségi önkormányzattal való egyeztetést követően – rendeletben határozza meg a közművelődési alapszolgáltatások körét, a feladatellátás formáját, mértékét.

Elnök: Köszöni Jógáné Szabados Henrietta tájékoztatóját és egyetért a mellékletként becsatolt helyi közművelődésről szóló 25/2012. (V. 23.) önkormányzati rendelet módosításával. A rendeletet a képviselők átolvasták. Kéri a szavazatok megtételét.

Zsigray Valentyina: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

49/2018. (X. 4.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi közművelődésről szóló 25/2012. (V. 23.) önkormányzati rendelet módosításával.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

5. napirendi pont tárgya: Beszámoló a ruszin hagyományok megőrzése céljából a 2018. szeptember 15-én a Bárkában (1105 Budapest, Ihász utca 26.) megrendezett Ruszin Gyermeknapirendéről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **ruszin hagyományok megőrzése céljából** 2018. szeptember 15-én, 10.00-18.00 óráig **Ruszin Gyermeknapirendét** rendeznek a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. A gyermekeket ugráló várral, arcfestéssel, bohóccal és különböző kézműves foglalkozásokkal várták. Terveznek „Ország – város” vetélkedőt is a résztvevőknek. Megkérlik a kerületi Tűzoltóságtól a tűzoltóautót is bemutatóra és a gyerekeknek megtekintésre. A gyermekeket és a szülőket szendvics, üdítő, sütemény, vattacukor és gulyásleves is várta. A rendezvény költségeihez 100 000 Ft keretösszeget biztosítottak a 2018. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Köszöni a képviselők segítségét a szervezésben és a lebonyolításban. Kéri a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

50/2018. (X. 4.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete Medveczky Katalin elnök beszámolóját a **ruszin hagyományok megőrzése céljából a 2018. szeptember 15-én, 10.00-18.00 óráig** a Bárka (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében megrendezett **Ruszin Gyermeknapirendéről** elfogadja. A gyermeknapirendé szervezési, szállítási, egyéb anyag eszközbeszerzés, és dekorációs költségeihez bruttó **100 000 Ft keretösszeget** biztosított a 2018. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

6. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2018. szeptember 28-án megrendezett Örmény Függetlenség Napja rendezvényről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, a Kőbányai Örmény Önkormányzat által a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából hagyományos módon az **Örmény Függetlenség Napja 27. évfordulója** alkalmából **2018. szeptember 28-án** 15.00 órakor megrendezték az **Örmény Hagyományörző Kulturális Estet** és a **Jereván 2800 szőnyeg kiállítást** a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) A rendezvényre érkező vendégeket kulturális műsor és a kőfestő szakkör kiállítása fogadta. A vendégeket örmény ételnevek feliratozásával, örmény hagyományos süteménnyel (marlenka) kínálták. Az **Örmény Kulturális Est után** örmény nemzet ételeiből kóstolóval egybekötött gasztronómiai bemutatóra került sor. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Zsigray Valentyina: Támogatja az elnök javaslatát. Örömmel vett részt a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

51/2018. (X. 4.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete Medveczky Katalin elnök beszámolóját a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2018. szeptember 28-án az **Örmény Függetlenség Napja 27. évfordulója** alkalmából rendezett **Örmény Hagyományörző Kulturális Estről** és a **Jereván 2800 szőnyeg kiállításról** a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) elfogadja.

7. napirendi pont tárgya: Javaslat az ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2018. október 5-én 10.00 órakor megrendezésre kerülő megemlékezésre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket arról, hogy együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal a ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából részt vesznek **2018. október 5-én** 10.00 órakor az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen a Rákoskeresztúri Új köztemető 1848-as sírhelyeknél (1108 Budapest, X., Kozma utca 8-10.). A képviselők részt vesznek a koszorúzáson. Ünnepi beszédet mond dr. Varjuné dr. Fekete Ildikó tankerületi igazgató. Közreműködnek a Kőbányai Fekete István Általános Iskola tanulói: A hősök napja című műsorukkal. A megemlékezés

koszorúzással zárul. Javasolja, hogy a koszorú költségéhez bruttó 5 000 Ft összeget biztosítsanak a 2018. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

52/2018. (X. 4.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a **ruszin kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Medveczky Katalin elnök beszámolóját a **2018. október 5-én 10.00 órakor az Aradi vértanúk tiszteletére** megrendezésre kerülő **ünnepi megemlékezésről** a Rákoskeresztúri Új köztemető 1848-as sírhelyeknél (1108 Budapest, X., Kozma utca 8-10.) elfogadja. A koszorú költségeihez bruttó 5 000 Ft összeget biztosít a 2018. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

8. napirendi pont tárgya: Javaslat a kulturális hagyományok ápolása céljából a Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2018. október 6-án, 18.00 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében megrendezésre kerülő „Balkán Hangja Fesztiválon” való részvételre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a **kulturális hagyományok ápolása céljából** meghívást kaptak a Kőbányai Szerb Önkormányzattól **2018. október 6-án, 18.00 órakor** megrendezésre kerülő **Balkán Hangja Fesztiválra**, amely a **Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ** (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében lesz. Az esten fellépnek: Kolo, Martenica, Mydros és a Zabavna Indusztrija Zenekarok, valamint a Fáklya, Helidonaki, Jantra, Martenica, Opanke, Rozmaring, Tabán és a Tököli Délszláv Táncegyüttesek. A műsor után 21.00 -02.00 óráig bolgár, ruszin, délszláv és szerb táncház lesz. Kéri a képviselőket, hogy vegyenek részt a rendezvényen. Kéri a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva: Egyetért az elnök tájékoztatójával, és szívesen vesz részt a fesztiválon.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

53/2018. (X. 4.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete Medveczky Katalin elnök tájékoztatóját – a **Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2018. október 6-án, 18.00 órakor a Kőrösi Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) színháztermében megrendezésre kerülő Balkán Hangja Fesztiválon** való részvételre – elfogadja.

9. napirendi pont tárgya: Javaslat a ruszin kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2018. október 23-án az 1956-os forradalom és szabadságharc 62. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő megemlékezésre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy **a ruszin kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal együttműködve **2018. október 23-án 17.00 órakor** megrendezik az **1956-os forradalom és szabadságharc 62. évfordulója alkalmából a megemlékezést**, amelyre a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ - KÖSZI (1105 Budapest, Előd utca 1.) színháztermében kerül sor. Javasolja, hogy a képviselők vegyenek részt vettek az ünnepségen és a koszorúzáson. Emlékező beszédet mond Harsányi Gábor, kétszeres Jászai Mari-díjas, érdemes művész. Közreműködik a Pódium Színház műsora a „Mártírok, avagy a Pesti Srácok” című ünnepi előadása. Kéri a képviselőket, hogy vegyenek részt a műsoron. Kéri a szavazatok megtételét.

Kopervász Éva: Részt vesz az ünnepségen.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

54/2018. (X. 4.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a **ruszin kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal Medveczky Katalin elnök **beszámolóját a 2018. október 23-án 17.00 órakor** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ - KÖSZI (1105 Budapest, Előd utca 1.) színháztermében **az 1956-os forradalom és szabadságharc és szabadságharc 62. évfordulója tiszteletére** megrendezésre kerülő **megemlékezésről, valamint a Pódium színház ünnepi előadásáról** elfogadja.

10. napirendi pont tárgya: Javaslat a ruszin kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2018. november 8-án megrendezésre kerülő Nemzeti Gyásznapi alkalmából a koszorúzási ünnepségre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a ruszin kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal együttműködve, valamint a **2018. november 8-án 10.00 órakor „Nemzeti Gyásznapi” alkalmából megrendezik a koszorúzási ünnepséget**, amelyre az Éles saroknál Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékműnél (1105 Budapest, Körösi Csoma Sándor út –Maláta utca sarok) kerül sor. Javasolja, hogy az ünnepségen és a koszorúzáson vegyenek részt a képviselők. Emlékező beszédet mond Radványi Gábor, Kőbánya alpolgármestere. Közreműködnek a Pódium Színház művészei. Az ünnepség koszorúzással zárul. Javasolja, hogy a koszorú dekorációs költségeihez 10 000 Ft keretösszeget biztosítsanak a 2018. évi dologi költségek terhére, valamint fogadják el az elnök beszámolóját a feladatalapú támogatás felhasználásáról. Kéri a szavazatok megtételét.

Zsigray Valentyina: Részt vesz az ünnepségen. Az elnök javaslatát elfogadja.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

55/2018. (X. 4.) Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a ruszin kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából Medveczky Katalin elnök beszámolóját a feladatalapú támogatásról, valamint együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal **2018. november 8-án 10.00 órakor a „Nemzeti Gyásznapi” alkalmából az Éles saroknál Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékműnél (1105 Budapest, Körösi Csoma Sándor út –Maláta utca sarok) megrendezésre kerülő ünnepségről és azt követő koszorúzásról elfogadja. A koszorú dekorációs költségeihez bruttó 10 000 Ft összeget biztosít a 2018. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.**

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 14.20 kor bezárja.


.....
Elnök



K.m.f.


.....
Jegyzőkönyv-hitelesítő

A KÖBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT
POLGÁRMESTERE

**Tisztelettel
meghívja
Önt és kedves
családját**

A KÖBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT

**Szent István Nap
alkalmából
tartandó
ünnepségére**

Időpont:
**2018. augusztus 20.
hétfő, 10:00 óra**

*

Helyszín:
**Magyar Oltár előtti tér
(1105 Budapest, Szent László tér 7-14)**

2 napirendi pontba



Program

Himnusz

Ünnepi beszédet mond:
Radványi Gábor
Kőbánya alpolgármestere

Az evangélikus, református
és római katolikus egyházak
képviselőinek ünnepi beszédei

Kenyérszentelés

*

Műsor:
Államalapítás - Szent István Ünnepe

Közreműködnek:
A Pódium Színház művészei

Szózat

A KÖBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT
POLGÁRMESTERE

TISZTELETTEL MEGHÍVJA ÖNT ÉS KEDVES CSALÁDJÁT

a 2018. szeptember 1-jén, szombaton
9:00 órakor kezdődő

XI. Kőbányai Rendvédelmi Nap programjaira

Helyszín: Kőbánya, Óhegy park



PROGRAM

3
.....napirendi ponthoz

Térzenék:

9:00 Körösi sétány: Készenléti Rendőrség Zenekara

9:30 Óhegy park: MH Vitéz Szurmay Sándor BHD
Központi Zenekara

9:40 Újhegyi sétány: Készenléti Rendőrség Zenekara

9:00-13:00 Rendvédelmi Napi Főzőverseny

10:00-15:00 Szervezetek bemutatói
(minden szervezet a saját sátránál)

Mentőhelikopter leszállása a nap folyamán

10:00 Megnyitó ünnepség

10:30 Katonai testnevelés (MH Ludovika Zászlóalj)

11:00 Közelharc bemutató (HM El Zrt.)

11:30 Kutyás járőr bemutató (Készenléti Rendőrség)

12:00 Műveleti Csoport bemutatója
(Budapesti Fegyház és Börtön)

12:30 Lovas rendőrök bemutatója (Készenléti Rendőrség)

13:00 Tűzoltási bemutató (Fővárosi Katasztrófavédelmi
Igazgatóság és Országos Mentőszolgálat)

14:15-15:15 Kifli zenekar gyerekkoncertje
(Körmeny Dávid, Maroevich Zsolt, Szabó Tibor,
Székely Zoltán)

15:30 -17:00 Virtusvetélkedő

17:15-17:45 Versenyek eredményhirdetése, díjátadó

18:30-19:30 Legenda Band koncert

20:00-21:30 Détár Enikő és Jenei Gábor színművészek
koncertje
Közreműködik: KR Gang

A rendezvény fővédnöke:

D. Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere

Műsorvezető:

Kautzky Armand, Jászai Mari díjas színművész

A műsorváltozás jogát fenntartjuk!

**Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a helyi közművelődésről szóló 25/2012. (V. 23.) önkormányzati rendelet módosításáról**

1. Tartalmi összefoglaló

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény (a továbbiakban: Törvény) 77. §-ában kapott felhatalmazás alapján megalkotta a helyi közművelődésről szóló 25/2012. (V. 23.) önkormányzati rendeletét (a továbbiakban: Rendelet).

A muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2017. évi LXVII. törvény hatályba lépése miatt szükségessé vált a Rendelet módosítása. A Törvény 76. §-a rendelkezik a települési önkormányzatok közművelődési feladatairól, mely szerint a települési önkormányzatok kötelező feladata a helyi közművelődési tevékenység támogatása. A 76. § (3) bekezdése felsorolja az alapszolgáltatásokat, és a (7) bekezdésben rögzíti, hogy – többek között – a főváros kerületeiben kötelező feladat a (3) bekezdés szerinti közművelődési alapszolgáltatások teljes körének megszervezése.

A közművelődési alapszolgáltatások a Törvény felsorolása szerint:

- a) művelődő közösségek létrejöttének elősegítése, működésük támogatása, fejlődésük segítése, a közművelődési tevékenységek és a művelődő közösségek számára helyszín biztosítása,
- b) a közösségi és társadalmi részvétel biztosítása,
- c) az egész életre kiterjedő tanulás feltételeinek biztosítása,
- d) a hagyományos közösségi kulturális értékek átörökítése feltételeinek biztosítása,
- e) az amatőr alkotó- és előadó-művészeti tevékenység feltételeinek biztosítása,
- f) tehetség gondozás és -fejlesztés feltételeinek biztosítása,
- g) a kulturális alapú gazdaságfejlesztés.

A fenti módosítás alapján javaslom a Rendeletben meghatározott feladatok módosítását.

A Képviselő-testület a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság alapításáról szóló 205/2015. (V. 21.) KÖKT határozatával létrehozta a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Kft.-t (a továbbiakban: Kőrösi Nonprofit Kft.), mely a 2015. augusztus 31-én megszűntetésre kerülő Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ feladatait vette át.

A Törvény 77. § (1) bekezdése kimondja, hogy a közművelődési alapszolgáltatások folyamatos hozzáférése érdekében az önkormányzat közösségi színteret, illetve közművelődési intézményt biztosít, mely – többek között – segíti a közösségi tevékenységet, ösztönzi a közösségek működését, mindenki számára hozzáférhető. A Törvény 77. § (5) bekezdése szerint a közművelődési intézmény típusa lehet: művelődési ház, művelődési központ, kulturális központ, többfunkciós közművelődési intézmény, népfőiskola, népi kézműves alkotóház, gyermek-, illetve ifjúsági ház, szabadidőközpont.

Az Önkormányzat az általa fenntartott Körösi Nonprofit Kft.-n keresztül a következő közművelődési intézmények működését biztosítja:

1. Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ,
2. KÖSZI és a Tanuszoda,
3. Újhegyi Közösségi Ház,
4. Helytörténeti Gyűjtemény,
5. üdülők.

A Rendeletben a törvényi besorolásnak megfelelően pontosítani szükséges az Önkormányzat által fenntartott közművelődési intézményt.

A Törvény 82. §-a kimondja, hogy – többek között – fővárosi kerületenként Közművelődési Kerekasztal alakítható, míg a 83. § rendelkezik létrehozásának feltételeiről. Az Önkormányzathoz Közművelődési Kerekasztal megalakításával kapcsolatban megkeresés nem érkezett.

A Törvény 83/A §-a kimondja, hogy a helyi lehetőségek és sajátosságok alapján a települési önkormányzat – a települési nemzetiségi önkormányzattal való egyeztetést követően – rendeletben határozza meg a közművelődési alapszolgáltatások körét, a feladatellátás formáját, mértékét. A helyi nemzetiségi önkormányzatokkal az egyeztetés megtörtént. Az általuk meghozott határozatokat az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

II. Hatásvizsgálat

A Rendelet módosítása követi a törvényi módosítást, így garantálja a jogszerű működés feltételeit. A közművelődési alapszolgáltatások Törvény szerinti módosítása bővíti az elérhető szolgáltatások körét, így kiszélesedik a lakosság közművelődési ellátottsága. A Körösi Nonprofit Kft. az általa működtetett intézményekben a Törvényben meghatározott közművelődési alapszolgáltatások teljes körét biztosítja, vezetője és közművelődési szakmai munkakörben foglalkoztatott munkatársak legalább 30 %-a mesterfokozattal és szakirányú végzettséggel rendelkezik, így az intézmény típusa a törvényi besorolás alapján: kulturális központ.

III. A végrehajtás feltételei

A Rendelet módosítása a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 42. § 1. pontja alapján a Képviselő-testület kizárólagos hatásköre. A módosítás a rendelet kihirdetését követően hatályba léphet, felkészülési időt nem igényel, az intézmények működését közvetlenül nem befolyásolja.

IV. Döntési javaslat

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a helyi közművelődésről szóló 25/2012. (V. 23.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló önkormányzati rendeletet.

Budapest, 2018. augusztus „ ”

Dr. Szabó Krisztián

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2018. (... ...) önkormányzati rendelete

a helyi közművelődésről szóló 25/2012. (V. 23.) önkormányzati rendelet módosításáról

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 83/A. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 23. § (5) bekezdés 13. pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. §

A helyi közművelődésről szóló 25/2012. (V. 23.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: R.) 3. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„3. § Az Önkormányzat a számára törvényben meghatározott kötelező közművelődési feladatok ellátása érdekében

- a) elősegíti a művelődő közösségek létrejöttét, működésüket támogatja, fejlődésüket segíti, biztosítja a helyszínt a közművelődési tevékenységek és a művelődő közösségek számára,
- b) biztosítja a közösségi és társadalmi részvételt,
- c) biztosítja az egész életre kiterjedő tanulás feltételeit,
- d) biztosítja a hagyományos közösségi kulturális értékek átörökítése feltételeit,
- e) biztosítja az amatőr alkotó- és előadó-művészeti tevékenység feltételeit,
- f) biztosítja a tehetség gondozás és -fejlesztés feltételeit, valamint
- g) biztosítja a kulturális alapú gazdaságfejlesztést.”.

2. §

Az R. 4. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„4. § Az Önkormányzat a közművelődési feladatai ellátása érdekében a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság útján biztosítja

- a) a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ,
 - b) a KÖSZI és Tanuszoda,
 - c) az Újhegyi Közösségi Ház,
 - d) a Helytörténeti Gyűjtemény és
 - e) az üdülők.
- működését.”.

3. §

Ez a rendelet 2018. szeptember 1-jén lép hatályba.

D. Kovács Róbert
polgármester

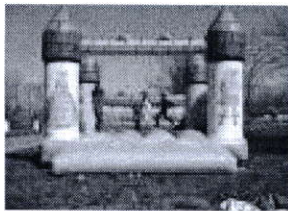
Dr. Szabó Krisztián
jegyző

INDOKOLÁS

A muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 2017. évi módosítása következtében vált szükségessé a közművelődési feladatok pontosítása, valamint a Kőrösi Nonprofit Kft.-n keresztül fenntartott intézmény besorolása, ezáltal garantálja a jogszerű működés feltételeit.

A közművelődési alapszolgáltatások törvényi változást követő módosítása bővíti az elérhető szolgáltatások körét.

A közművelődési intézmény típusa törvényi besorolás alapján: kulturális központ. A besorolás egyértelművé teszi, hogy a Kőrösi Nonprofit Kft. a Törvényben meghatározott alapszolgáltatások teljes körét biztosítja, és működését megfelelő számú és végzettséggel rendelkező munkatárs biztosítja.



A KÖBÁNYAI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

szeretettel meghívja Önt és kedves gyermekét

**2018. szeptember 15-én (szombat) 10.00-órától - 18.00 óráig
tartandó**

Ruszin Gyermeknap Rendezvényre

A rendezvényt megnyitja:
Medveczky Katalin, elnök

Program:

*A gyermekeket ugrálóvár, arcfestés,
tűzoltóautó, vattacukor, lángos és önfeledt játszás várja.*

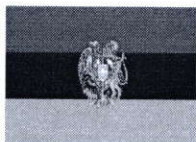
*A versenyeken résztvevő gyermekek ajándékot kapnak.
Megvendégljük Önt és gyermekét.*



A rendezvény helyszíne:
BÁRKKA volt (Nemzetiségek és Civil Szervezetek Háza)
1105 Budapest, Ihász utca 26.

A rendezvényt támogatja:
Kőbányai Önkormányzat Humánszolgáltatási Bizottsága





A KŐBÁNYAI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

az Örmény Köztársaság kikiáltásának
27. évfordulója alkalmából

szeretettel meghívja Önt és kedves családját

2018. szeptember 28-án, pénteken 15.00 órakor
tartandó

ÖRMÉNY HAGYOMÁNYŐRZŐ KULTURÁLIS RENDEZVÉNYRE

Köszöntőt mond: **dr. Mátrai Gábor**,
a Humánszolgáltatási Bizottság elnöke

A rendezvényt megnyitja: **Bacsa Gyula**,
a Kőbányai Örmény Önkormányzat elnöke

A rendezvény helyszíne:
Görög Klub

1104 Budapest, Kada utca 120.

A rendezvény programja:

**Jereván 2800 szőnyeg kiállítás és a
Kőfestő szakkörre járó gyerekek alkotásaiból kiállítás**
Kötetlen baráti beszélgetés, örmény nemzetiségi gasztronómiai ételkóstoló



A rendezvényt támogatja:
Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete,
Humánszolgáltatási Bizottsága





A Kőbányai Önkormányzat polgármestere

MEGHÍVJA ÖNT

2018. október 5-én, pénteken 10 órára, az

**ARADI
VÉRTANÚK**
tisztelőtételére rendezendő
megemlékezésre.

Beszédet mond:

Dr. Varjuné dr. Fekete Ildikó
tankerületi igazgató

Közreműködnek:

a **Kőbányai Fekete István Általános Iskola** tanulói
A hősök napja című műsorukkal
(felkészítő pedagógus: Szabó Gyula)

A megemlékezést koszorúzással zárjuk!

Helyszín:

Új köztemető, 1848-as sírhelyek
1108 Budapest, Kozma u. 8-10.



A KÖBÁNYAI SZERB ÖNKORMÁNYZAT BEMUTATJA

 napirendi ponthoz

Balkán

HANGJA

KÖRÖSI CSOMA, SÁNDOR
KÖBÁNYAI KULTURÁLIS KÖZPONT

1105 BUDAPEST, SZENT LÁSZLÓ TÉR 7-14 | [FACEBOOK.COM/BALKAN.HANGJA](https://facebook.com/balkan.hangja)

EGYÁR 1500 FT, 14 ÉVES KOR ALATT INGYENES. A MÉRŐVÁLTÓZÁS JÓGÁT FENNTARTJUK

ZENEKAROK

KOLO

MARTENICA ZENEKAR

MYDROS

PRAVO

ZABAVNA INDUSTRIJA

TÁNCEGYÖTTESEK

FÁKLYA, HELIDONAKI

JANTRA, MARTENICA

OPÁNKE, ROZMARING

TABÁN,

TÖKÖLI DÉLSZLÁV

GYEREKTÁNCSCSOPORTOK

HELIDONAKI, OPÁNKE,

ROSICA, TABÁN

BALKÁN HANGOCSKA BEMUTATÓ
FOTÓ KIÁLLÍTÁS

2018. OKTÓBER 6. 18 ÓRA

SZERVEZŐ BALKÁN HANGJA KULTURÁLIS EGYESÜLET
ÉS A KÖBÁNYAI SZERB ÖNKORMÁNYZAT



EMBERTEREMDŐRRES
TÁMOGATÁSKÉPEZŐ

 KÖBÁNYA
22 410 VÁROS





Október 23., kedd 17:00

EMLÉKEZZÜNK AZ 1956-OS FORRADALOMRA

Beszédet mond: **Harsányi Gábor**,
kétszeres Jászai Mari-díjas, érdemes művész

Műsor: „**Mártírok, avagy
a Pesti Srácok**”

Közreműködnek a budapesti
Pódium Színház művészei

Helyszín: a Kőrösi Csoma Sándor
Kőbányai Kulturális Központ színházterme
(1105 Budapest, Szent László tér 7-14.)

www.kobanya.hu
www.koros.org





**November 8.,
csütörtök 10:00**

KOSZORÚZÁSI ÜNNEPSÉG

Beszédet mond:
Radványi Gábor,
Kőbánya alpolgármestere

Helyszín: a Silye Sámuel
és társai tiszteletére állított emlékmű
(1105 Budapest, Kőrösi Csoma Sándor út -
Maláta utca sarok)

www.kobanya.hu
www.koros.org

JELENLÉTI ÍV

a Kőbányai Ruszin Önkormányzat
2018. október 4-én 14.00 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

- 1./ Medveczky Katalin : *Medveczky Katalin*
- 2./ Zsigray Valentyina: *Zsigray Valentyina*
- 3./ Kopervász Éva: *Kopervász Éva*

Meghívottak:

dr. Szabados Ottó jogász: *[Signature]*

Jógáné Szabados Henrietta referens: *Jógáné*